







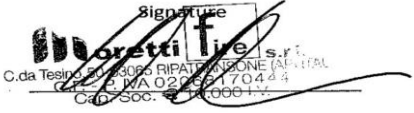





|   |   | <b>DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE</b><br>In base al regolamento (UE) n. 305/2011 |                   |
|---|---|--|-------------------|
| N°  |   | ALASR12S5  |                   |
| 1. Codice identificativo unico del prodotto-tipo  | ALASR12S5   |  |                   |
| 2. Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)   | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |  |                   |
| 3. Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata  | Apparecchio per il riscaldamento domestico, alimentato con pellet di legno, senza la produzione di acqua calda      |  |                   |
| 4. Nome o marchio registrato del fabbricante (Art 11-5)   | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |  |                   |
| 5. Nome e indirizzo del mandatario (Art 12-2)   | -   |  |                   |
| 6. Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione (Allegato 5)  | System 3 - 4  |  |                   |
| 7. Laboratorio notificato   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |  |                   |
| Numero rapporto di prova (in base al System 3)  | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |  |                   |
| 8. Prestazioni dichiarate   |   |  |                   |
| Specifica tecnica armonizzata   | EN 14785:2006   |  |                   |
| Caratteristiche essenziali  | Prestazione   |  |                   |
| Resistenza al fuoco   | A1  |  |                   |
| Distanza da materiale combustibile  | Distanza minima, in mm  |  |                   |
|   | retro =   | 100  |                   |
|   | lato =  | 250  |                   |
|   | fronte =  | 800  |                   |
|   | soffitto =  | -  |                   |
|   | pavimento = -   |  |                   |
| Rischio fuoriuscita braci incandescenti   | Conforme  |  |                   |
| Emissioni prodotti combustione  |   |  |                   |
| a potenza nominale 13%O2  | CO [%]  | 0,003  |                   |
| a potenza ridotta 13%O2   | CO [%]  | 0,006  |                   |
| Temperatura superficiale  | Conforme  |  |                   |
| Sicurezza elettrica   | Conforme  |  |                   |
| Accessibilità e pulizia   | Conforme  |  |                   |
| Massima pressione di esercizio  | bar   | -  |                   |
| Resistenza meccanica (Per sopportare un camino o un canna fumaria)  | NPD (Nessuna prestazione determinata)   |  |                   |
| Prestazioni termiche  |   |  |                   |
| Potenza termica entrante  | kW  | 12,5   |                   |
| Potenza nominale  | kW  | 11,0   |                   |
| Potenza ceduta all'acqua  | kW  | -  |                   |
| Rendimento  |   |  |                   |
| a potenza nominale  | η %   | 88   |                   |
| a potenza ridotta   | η %   | 95   |                   |
| Temperatura fumi a potenza nominale   | °C  | 213  |                   |
| 9. La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.  |   |  |                   |
| Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4.   |   |  |                   |
|    |   | Luogo:   | Ripatransone (AP) |
|   |   | Data:  | 01/06/2022        |

|                                    |   | <b>DECLARATION OF PERFORMANCE</b><br>According to Regulation (EU) n. 305/2011 |                   |
|--|---|---|-------------------|
| N°   |   | ALASR12S5   |                   |
| 1. Unique identification code of the product type  | ALASR12S5   |   |                   |
| 2. Model and/or batch and/or serial number (Art.11-4)  | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |   |                   |
| 3. Intended uses of the product in accordance with harmonised technical specification  | Residential space heating appliance fired wood pellet without hot water supply                                      |   |                   |
| 4. Name or registered trade mark of the manufacturer (Art 11-5)  | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |   |                   |
| 5. Name and address of the authorised representative (Art 12-2)  | -   |   |                   |
| 6. System of assessment and verification of constancy of performance (Annex 5)   | System 3 - 4  |   |                   |
| 7. Notified laboratory   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |   |                   |
| Test report number (type testing under System 3)   | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |   |                   |
| 8. Declared performance  |   |   |                   |
| Harmonized technical specification   | EN 14785:2006   |   |                   |
| Essential characteristics  | Performance   |   |                   |
| Fire safety  | A1  |   |                   |
| Distance to combustible materials  | Minimum distances, in mm  |   |                   |
|  | rear =  | 100   |                   |
|  | side =  | 250   |                   |
|  | front =   | 800   |                   |
|  | ceiling =   | -   |                   |
|  | floor = -   |   |                   |
| Risk of burning fuel falling out   | Pass  |   |                   |
| Emission of combustion products  |   |   |                   |
| at nominal heat output 13%O <sub>2</sub>   | CO [%]  | 0,003   |                   |
| at reduced heat output 13%O <sub>2</sub>   | CO [%]  | 0,006   |                   |
| Surface temperature  | Pass  |   |                   |
| Electrical safety  | Pass  |   |                   |
| Cleanability   | Pass  |   |                   |
| Maximum operating pressure   | bar   | -   |                   |
| Mechanical resistance (To bear a stack or chimney)   | NPT (No performance tested)   |   |                   |
| Thermal output   |   |   |                   |
| Heat input   | kW  | 12,5  |                   |
| Nominal heat output  | kW  | 11,0  |                   |
| Water heating output   | kW  | -   |                   |
| Energy efficiency  |   |   |                   |
| at nominal heat output   | η %   | 88  |                   |
| at reduced heat output   | η %   | 95  |                   |
| Flue gas temperature at nominal heat output  | °C  | 213   |                   |
| 9. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 8.  |   |   |                   |
| This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.   |   |   |                   |
| <br>C.da Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452<br>C.d. Soc. 01/06/2022 |   | Place:  | Ripatransone (AP) |
|  |   | Date:   | 01/06/2022        |




EN

|                                    |   | <b>DECLARATION DE PERFORMANCE</b><br>Selon le reglement (UE) n° 305/2011 |  |
|--|---|--|--|
| N°   |   | ALASR12S5  |  |
| 1. Code d'identification unique du produit-type  | ALASR12S5   |  |  |
| 2. Modele et/ou n° de lot et/ou n° de serie (Art. 11-4)  | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |  |  |
| 3. Utilisation prevue du produit conformement aux specifications techniques harmonisees correspondantes  | Appareil de chauffage domestique alimente au pellet de bois, san production d'eau chaude                            |  |  |
| 4. Nom ou marque enregistree du fabricant (Art. 11-5)  | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |  |  |
| 5. Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)  | -   |  |  |
| 6. Systeme d'evaluation et controle de la constance de performance (Annexe 5)  | System 3 - 4  |  |  |
| 7. Laboratoire notifie   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |  |  |
| Numero du rapport d'essai (selon le System 3)  | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |  |  |
| <b>8. Performance declaree</b>   |   |  |  |
| Specifications techniques harmonisees  | EN 14785:2006   |  |  |
| Caracteristiques essentielles  | Performance   |  |  |
| Resistance au feu  | A1  |  |  |
| Distance de securite aux materiaux combustibles  | Distance minimum, en mm   |  |  |
|  | arriere = 100   |  |  |
|  | cote = 250  |  |  |
|  | avant = 800   |  |  |
|  | sol = -   |  |  |
|  | cote = -  |  |  |
| Risque de fuite des charbons ardents   | Conforme  |  |  |
| <b>Emission des produits de combustion</b>   |   |  |  |
| a puissance nominale 13%O2   | CO [%]  | 0,003  |  |
| a puissance reduite 13%O2  | CO [%]  | 0,006  |  |
| Temperature de surface   | Conforme  |  |  |
| Securite electrique  | Conforme  |  |  |
| Facilite d'accès et nettoyage  | Conforme  |  |  |
| Pression maximale de service   | bar   | -  |  |
| Resistance mecanique (pour soutenir la cheminee)   | Performance non déterminée  |  |  |
| <b>Performance thermique</b>   |   |  |  |
| Puissance d'entrée thermique   | kW  | 12,5   |  |
| Puissance nominale   | kW  | 11,0   |  |
| Puissance rendue a l'eau   | kW  | -  |  |
| Rendement  |   |  |  |
| Puissance nominale   | η %   | 88   |  |
| Puissance reduite  | η %   | 95   |  |
| Temperature des fumees puissance nominale  | °C  | 213  |  |
| <b>9. La performance du produit citee aux points 1 et 2 est conforme a la performance declaree au point 8.</b>   |   |  |  |
| Cette declaration de performance est delivree sous la responsabilite exclusive du fabricant cite au point 4.   |   |  |  |
| <br>C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452<br>C.C. S.p.A. 0236170444 |   | Lieu : Ripatransone (AP)<br>Date: 01/06/2022                             |  |




FR

|    |   | <b>LEISTUNGSERKLÄRUNG</b><br>Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011 |                   |
|--|---|---|-------------------|
| N°   |   | ALASR12S5   |                   |
| 1. Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ   | ALASR12S5   |   |                   |
| 2. Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)  | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |   |                   |
| 3. Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation   | Mit Holzpellets befeuerte Wärmezeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung                                  |   |                   |
| 4. Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)   | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |   |                   |
| 5. Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)  | -   |   |                   |
| 6. System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)  | System 3 - 4  |   |                   |
| 7. Benanntes Labor   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |   |                   |
| Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)   | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |   |                   |
| <b>8. Erklärte Leistungen</b>  |   |   |                   |
| Harmonisierte technische Spezifikation   | EN 14785:2006   |   |                   |
| Wesentliche Merkmale   | Leistungen  |   |                   |
| Feuerbeständigkeit   | A1  |   |                   |
| Abstand von brennbarem Material  | Mindestabstand, in mm   |   |                   |
|  | Rückseite =   | 100   |                   |
|  | Seite =   | 250   |                   |
|  | Vorderseite =   | 800   |                   |
|  | Himmel =  | -   |                   |
|  | Boden = -   |   |                   |
| Gefahr Verschütten heißen Kohlen   | Konform   |   |                   |
| <b>Emission von Verbrennungsprodukten</b>  |   |   |                   |
| Nennleistung 13%O <sub>2</sub>   | CO [%]  | 0,003   |                   |
| Reduzierte Leistung 13%O <sub>2</sub>  | CO [%]  | 0,006   |                   |
| Oberflächentemperatur  | Konform   |   |                   |
| Elektrische Sicherheit   | Konform   |   |                   |
| Zugänglichkeit und Reinigung   | Konform   |   |                   |
| Maximaler Betriebsdruck  | bar   | -   |                   |
| Mechanische Festigkeit (Oben zu setzen einen Kamin oder eine Abgas)  | Keine Leistung festgestellt   |   |                   |
| <b>Thermische Leistungen</b>   |   |   |                   |
| Thermische Leistung Eingang  | kW  | 12,5  |                   |
| Nennleistung   | kW  | 11,0  |                   |
| Dem Wasser gelieferte Leistung   | kW  | -   |                   |
| Wirkungsgrad   |   |   |                   |
| Nennleistung   | η %   | 88  |                   |
| Reduzierte Leistung  | η %   | 95  |                   |
| Rauchgastemperatur nennleistung  | °C  | 213   |                   |
| <b>9. Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.</b>   |   |   |                   |
| Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.  |   |   |                   |
| <br>C.da Tesino, 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39 0735 90444 Fax +39 0735 907452<br>C.d. Soc. +39 0735 907452 |   | Ort:  | Ripatransone (AP) |
|  |   | Datum:  | 01/06/2022        |




DE

|   |   | <b>DECLARACION DE PRESTACION</b><br>Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011 |                   |
|---|---|---|-------------------|
| N°  |   | ALASR12S5   |                   |
| 1.Codigo de identificacion unico del producto-tipo  | ALASR12S5   |   |                   |
| 2. Modelo y/o n. o de lote y/o n. o de serie (Art.11-4)   | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |   |                   |
| 3. Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones tecnicas armonizadas correspondientes  | Aparato para calefaccion domestica, alimentado con pellets de madera, sin produccion de agua caliente               |   |                   |
| 4. Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)  | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |   |                   |
| 5. Nombre y direccion del mandatario (Art 12-2)   | -   |   |                   |
| 6. Sistema de valoracion y verificacion de la constancia de la prestacion (Anexo 5)   | System 3 - 4  |   |                   |
| 7. Laboratorio notificado   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |   |                   |
| Numero de informe de prueba (segun el System 3)   | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |   |                   |
| 8. Prestaciones declaradas  |   |   |                   |
| Especificacion tecnica armonizada   | EN 14785:2006   |   |                   |
| Caracteristicas esenciales  | Prestacion  |   |                   |
| Resistencia al fuego  | A1  |   |                   |
| Distancia de mat. comb.   | Distancia minima, en mm   |   |                   |
|   | reves = 100   |   |                   |
|   | lado = 250  |   |                   |
|   | frente = 800  |   |                   |
|   | cielo = -   |   |                   |
| suelo = -   |   |   |                   |
| Riesgo de perdida de brasas   | Conforme  |   |                   |
| Emisiones de productos de combustion  |   |   |                   |
| Potencia nominal 13%O2  | CO [%]  | 0,003   |                   |
| Potencia reducida 13%O2   | CO [%]  | 0,006   |                   |
| Temperatura superficial   | Conforme  |   |                   |
| Seguridad electrica   | Conforme  |   |                   |
| Accesibilidad y limpieza  | Conforme  |   |                   |
| Presion maxima de trabajo   | bar   | -   |                   |
| Resistencia mecanica (de soporte de la chimenea)  | Prestación no determinada   |   |                   |
| Prestaciones termicas   |   |   |                   |
| Potencia termica de entrada   | kW  | 12,5  |                   |
| Potencia nominal  | kW  | 11,0  |                   |
| Potencia cedida al agua   | kW  | -   |                   |
| Rendimiento   |   |   |                   |
| Potencia nominal  | η %   | 88  |                   |
| Potencia reducida   | η %   | 95  |                   |
| Temperatura de humos potencia nominal   | °C  | 213   |                   |
| 9. La prestacion del producto segun se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas segun el punto 8  |   |   |                   |
| Se expide esta declaracion de prestacion bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, segun se establece en el punto 4.  |   |   |                   |
|    |   | Lugar:  | Ripatransone (AP) |
|   |   | Fecha:  | 01/06/2022        |




ES

|                                     |   | <b>DECLARACAO DE DESEMPENHO</b><br>Em base com o regulamento (UE) no. 305/2011 |                   |
|---|---|--|-------------------|
| N°  |   | ALASR12S5  |                   |
| 1. Codigo de identificacao unico do produto-tipo  | ALASR12S5   |  |                   |
| 2. Modelo e/ou no. lote e/ou no. serie (Art.11-4)   | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |  |                   |
| 3. Utilizacao prevista do produto em conformidade com a respectiva tecnica especifica harmonizada   | Aparelho para aquecimento domestico, alimentado com pellets de madeira, sem a producao de agua quente               |  |                   |
| 4. Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)   | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |  |                   |
| 5. Nome e endereco do mandatario (Art 12-2)   | -   |  |                   |
| 6. Sistema de avaliacao e verificacao da regularidade do desempenho (Anexo 5)   | System 3 - 4  |  |                   |
| 7. Laboratorio notificado   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |  |                   |
| Numero relacao de prova (em base ao System 3)   | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |  |                   |
| 8. Desempenhos declarados   |   |  |                   |
| Especifica tecnica harmonizada  | EN 14785:2006   |  |                   |
| Caracteristicas essenciais  | Desempenho  |  |                   |
| Resistencia ao fogo   | A1  |  |                   |
| Distancia de mat. comb.   | Distancia minima, em mm   |  |                   |
|   | traseira = 100  |  |                   |
|   | lado = 250  |  |                   |
|   | frente = 800  |  |                   |
|   | teto = -  |  |                   |
| solo = -  |   |  |                   |
| Risco de vazamento de brasas  | Em conformidade   |  |                   |
| Emissoes de produtos de combustao   |   |  |                   |
| Potencia nominal 13%O2  | CO [%]  | 0,003  |                   |
| Potencia reduzida 13%O2   | CO [%]  | 0,006  |                   |
| Temperatura superficial   | Em conformidade   |  |                   |
| Seguranca eletrica  | Em conformidade   |  |                   |
| Acessibilidade e limpeza  | Em conformidade   |  |                   |
| Maxima pressao de exercicio   | bar   | -  |                   |
| Resistencia mecanica (para suportar a chamine)  | Desempenho não determinado  |  |                   |
| Desempenho termico  |   |  |                   |
| Potência térmica de entrada   | kW  | 12,5   |                   |
| Potencia nominal  | kW  | 11,0   |                   |
| Potencia cedida a agua  | kW  | -  |                   |
| Rendimento  |   |  |                   |
| Potencia nominal  | %   | 88   |                   |
| Potencia reduzida   | %   | 95   |                   |
| Temperatura fumos potencia nominal  | °C  | 213  |                   |
| 9. O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estao em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.  |   |  |                   |
| E emitida a presente declaracao de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.   |   |  |                   |
| <br>C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452<br>C.A. Soc. 4.340.000 I-V |   | Lugar:   | Ripatransone (AP) |
|   |   | Data:  | 01/06/2022        |

PT




|                        |   | <b>PRESTATIEVERKLARING</b><br>Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011<br>N° ALASR12S5 |    |
|--|---|---|----|
| 1. Unieke identificatiecode van het producttype  | ALASR12S5   |   |    |
| 2. Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)   | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |   |    |
| 3. Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie   | Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie                        |   |    |
| 4. Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)   | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |   |    |
| 5. Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)  | -   |   |    |
| 6. Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)  | System 3 - 4  |   |    |
| 7. Erkend laboratorium   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |   |    |
| Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)   | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |   |    |
| <b>8. Aangegeven prestaties</b>  |   |   |    |
| Geharmoniseerde technische specificatie  | EN 14785:2006   |   |    |
| Essentiële kenmerken   | Prestatie   |   |    |
| Weerstand tegen brand  | A1  |   |    |
| Afstand van brandbaar materiaal  | Minimumafstand, in mm   |   |    |
|  | achterzijde =   | 100   |    |
|  | zijkant =   | 250   |    |
|  | voorzijde =   | 800   |    |
|  | plafond =   | -   |    |
| Weerstand tegen hete kolen   | Conform   |   |    |
| <b>Uitstoot verbrandingsproducten</b>  |   |   |    |
| op nominaal vermogen 13%O <sub>2</sub>   | CO [%]  | 0,003   |    |
| op beperkt vermogen 13%O <sub>2</sub>  | CO [%]  | 0,006   |    |
| Oppervlaktetemperatuur   | Conform   |   |    |
| Elektrische veiligheid   | Conform   |   |    |
| Toegankelijkheid en reiniging  | Conform   |   |    |
| Maximum bedrijfsdruk   | bar   | -   |    |
| Mechanische sterkte (Om de haard een schoorsteen of een rookkanaal)  | Geen prestatie bepaald  |   |    |
| <b>Thermische prestaties</b>   |   |   |    |
| Thermisch ingangsvermogen  | kW  | 12,5  |    |
| Nominaal vermogen  | kW  | 11,0  |    |
| Vermogen afgegeven aan het water   | kW  | -   |    |
| Rendement  |   |   |    |
| Nominaal vermogen  | η%  | 88  |    |
| Beperkt vermogen   | η%  | 95  |    |
| Rookgastemperatuur nominaal vermogen   | °C  | 213   |    |
| 9. De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.   |   |   |    |
| Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.   |   |   |    |
| <br>C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>C.A.P. 02 060 17 04 44 4<br>C.A.P. 060 17 04 44 4 |   | Plaats van afgifte: Ripatransone (AP)<br>Gegevens: 01/06/2022                       | NL |





|                                    |   | <b>YDEEVNEDEKLARATION</b><br>I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 |  |
|--|---|---|--|
| N°   |   | ALASR12S5   |  |
| 1. Produkttypens unikke identifikationskode  | ALASR12S5   |   |  |
| 2. Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)  | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |   |  |
| 3. Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation  | Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand  |   |  |
| 4. Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)  | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |   |  |
| 5. Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)  | -   |   |  |
| 6. System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)   | System 3 - 4  |   |  |
| 7. Notificeret laboratorium  | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |   |  |
| Nummer testrapport (baseret på System 3)   | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |   |  |
| 8. Deklarerede ydeevner  |   |   |  |
| Harmoniseret teknisk specifikation   | EN 14785:2006   |   |  |
| Væsentlige egenskaber  | Ydeevne   |   |  |
| Brandmodstandsevne   | A1  |   |  |
| Afstand fra brændbart mat.   | Mindste afstand, i mm   |   |  |
|  | bagside =   | 100   |  |
|  | side =  | 250   |  |
|  | forside =   | 800   |  |
|  | loft =  | -   |  |
|  | jorden =  | -   |  |
| Risiko for udslip Gløder   | I overensstemmelse  |   |  |
| Emissioner forbrændingsprodukter   |   |   |  |
| Nominal effekt 13%O <sub>2</sub>   | CO [%]  | 0,003   |  |
| Nedsat effekt 13%O <sub>2</sub>  | CO [%]  | 0,006   |  |
| Overfladetemperatur  | I overensstemmelse  |   |  |
| Elektrisk sikkerhed  | I overensstemmelse  |   |  |
| Tilgængelighed og rengøring  | I overensstemmelse  |   |  |
| Maksimalt driftstryk   | bar   | -   |  |
| Mekanisk styrke (til at støtte op en skorsten eller en flue)   | Ingen ydeevne fastlagt  |   |  |
| Termiske ydeevner  |   |   |  |
| Termisk indgangseffekt   | kW  | 12,5  |  |
| Nominal effekt   | kW  | 11,0  |  |
| Effekt overført til vandet   | kW  | -   |  |
| Ydelse   |   |   |  |
| Nominal effekt   | η%  | 88  |  |
| Nedsat effekt  | η%  | 95  |  |
| Røggastemperatur nominal effekt  | °C  | 213   |  |
| 9. Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.  |   |   |  |
| Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.  |   |   |  |
| <br>C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452<br>Cap. Soc. € 10.000.000 |   | Udstedelsessted: Ripatransone (AP)<br>Dato: 01/06/2022                  |  |

DK



|                                        |   | <b>PRESTANDADEKLARATION</b><br>Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011 |                   |
|--|---|--|-------------------|
| N°   |   | ALASR12S5  |                   |
| 1. Unik identifikationskod för produkttypen  | ALASR12S5   |  |                   |
| 2. Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)  | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |  |                   |
| 3. Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna   | Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten                      |  |                   |
| 4. Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)  | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |  |                   |
| 5. Ombudets namn och adress (Art 12-2)   | -   |  |                   |
| 6. System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)  | System 3 - 4  |  |                   |
| 7. Deklarerat laboratorium   | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |  |                   |
| Nr. provrapport (baserat på System 3)  | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |  |                   |
| 8. Deklarerade prestationer  |   |  |                   |
| Harmoniserad teknisk specifikation   | EN 14785:2006   |  |                   |
| Grundläggande egenskaper   | Prestanda   |  |                   |
| Resistens mot eld  | A1  |  |                   |
| Avstånd från brännbart material  | Minimiavstånd, i mm   |  |                   |
|  | bak = 100   |  |                   |
|  | sida = 250  |  |                   |
|  | fram = 800  |  |                   |
|  | tak = -   |  |                   |
|  | mark = -  |  |                   |
| Risk spilla glödande kol   | Överensstämmer  |  |                   |
| Utsläpp av förbränningsprodukter   |   |  |                   |
| Nominell effekt 13%O2  | CO [%]  | 0,003  |                   |
| Reducerad effekt 13%O2   | CO [%]  | 0,006  |                   |
| Ytans temperatur   | Överensstämmer  |  |                   |
| Elsäkerhet   | Överensstämmer  |  |                   |
| Tillgänglighet och rengöring   | Överensstämmer  |  |                   |
| Maximalt arbetstryck   | bar   | -  |                   |
| Mekanisk hållfasthet (för att stödja skorsten eller rökkanal)  | Prestanda ej fastställd   |  |                   |
| Termisk prestanda  |   |  |                   |
| Termisk ingångseffekt  | kW  | 12,5   |                   |
| Nominell effekt  | kW  | 11,0   |                   |
| Effekt som överförs till vattnet   | kW  | -  |                   |
| Avkastning   |   |  |                   |
| Nominell effekt  | η%  | 88   |                   |
| Reducerad effekt   | η%  | 95   |                   |
| Röktemperatur nominell effekt  | °C  | 213  |                   |
| Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.   |   |  |                   |
| Denna prestandadeklARATION lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.  |   |  |                   |
| <br>C.da Tesino 50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452<br>Cap. Soc. € 1.000.000 i.v. |   | Ort:   | Ripatransone (AP) |
|  |   | Datum:   | 01/06/2022        |

SE

|  |   |   |    |
|--|---|---|----|
| <b>MORETTIDESIGN</b>    |   | <b>PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH</b><br>Podle nařízení (EU) č. 305/2011<br>N° ALASR12S5 |    |
| 1. Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v  | ALASR12S5   |   |    |
| 2. Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)   | ALADINO ALL STYLE RELAX 12 S5   |   |    |
| 3. Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami   | Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody                        |   |    |
| 4. Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)   | MORETTI FIRE S.R.L.<br>Contrada Tesino N°50<br>63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>Tel. +39073590444 Fax +390735907452 |   |    |
| 5. Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)  | -   |   |    |
| 6. Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)   | System 3 - 4  |   |    |
| 7. Registrovaná laboratoř  | ISTITUTO GIORNADO N° 0407   |   |    |
| Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)  | 394447/15100/CPR -- 394448/15100/CPR  |   |    |
| 8. Prohlášené vlastnosti   |   |   |    |
| Harmonizovaná technická norma  | EN 14785:2006   |   |    |
| Základní charakteristiky   | Vlastnost   |   |    |
| Odolnost proti ohni  | A1  |   |    |
| Vzdálenost od hořl. Materiálů  | Minimální vzdálenost, v mm  |   |    |
|  | vzadu = 100   |   |    |
|  | na boku = 250   |   |    |
|  | zepředu = 800   |   |    |
|  | strop = -   |   |    |
|  | podlaha = -   |   |    |
| Riziko rozlití žhavé uhlíky  | V souladu   |   |    |
| Emise spalin   |   |   |    |
| Jmenovitý výkon 13%O <sub>2</sub>  | CO [%]  | 0,003   |    |
| Snížený výkon 13%O <sub>2</sub>  | CO [%]  | 0,006   |    |
| Teplota povrchu  | V souladu   |   |    |
| Elektrická bezpečnost  | V souladu   |   |    |
| Dostupnost a čištění   | V souladu   |   |    |
| Maximální provozní tlak  | bar   | -   |    |
| Mechanická pevnost (na podporu komína nebo kouřovodu)  | Žádný ukazatel není stanoven  |   |    |
| Tepelné vlastnosti   |   |   |    |
| Tepelný příkon   | kW  | 12,5  |    |
| Jmenovitý výkon  | kW  | 11,0  |    |
| Výkon přenášený do vody  | kW  | -   |    |
| Výkon  |   |   |    |
| Jmenovitý výkon  | η%  | 88  |    |
| Snížený výkon  | η%  | 95  |    |
| Teplota spalin jmenovitý výkon   | °C  | 213   |    |
| 9. Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.  |   |   |    |
| Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.   |   |   |    |
| <br>C.da Tesino N°50 63035 RIPATRANSONE (AP) ITALY<br>C.A. 02035170484<br>C.A.D. Soc. € 10.000 i.v. |   | Místo vydání: Ripatransone (AP)<br>Údaje: 01/06/2022                                | CZ |